

V R T E C



Burda

ČASOPIS S PODOBAMI ZA SLOVENSKO MLADINO.

Štev. 7.

V Ljubljani 1. julija 1883.

Leto XIII.

O Njega Veličastva Cesarja

FRANA JOSIPA I.

slavnem prihodu v Ljubljano,

v 11. dan julija meseca 1883. leta.



a Kranjsko prišel boš, presvitli vladář!
In stópil v Ljubljano veséle,
Kder čaka Te ljudstvo, izvésto vsekdár,
Da vněto bi Tebe vzprijélo.

Od rádosti čiste pomlájeno bó
Obličeje Ljubljanskega mesta:
Odene z obléko se nôvo, lepô,
Kot žénina čaka nevěsta.

Otrôku utriplje hvaléžno srce
Ob drazem očetovem gódu:
Z jednákimi čuti Slovéní hité
Napróti cesarstva Gospódu.

Vieško jím prápor po vzdúhu vzvihrá,
 Razviye ga rádost in sréča,
 A trójno ta prápor šarôto imá:
 Mej bělo je módra, rudéča.

Iz tisoč in tisoč Ti uet zagrmí:
 „Bog svítlega živi Cessárja,
 In hráni ga tudi prihodnje vee dni,
 Ker dál si ga Ti nam v vladářja!“

Saj rod naš cesarsaki Slovéne krepkó
 Zastópa, kot svôje sinóve,
 Z ljubéznijo vlađa lét šest krat nam stó,
 In vôdi naj pôzne rodóve!

Ohranil slovénaski nam jezik si Ti,
 Da svôbodno smé se glasiti;
 Ves národ v Ljubljani Te bálej časti,
 Slaví Te, Gospôd ponocisti!

Nad nami se višnjavo sméje nebô,
 Slovýnec se k njemu ozira,
 Ker njega tolažba, podpóra ljubó
 V katoličkej cérkvi izvíra.

Te vére si branil, prevzvišeni ród!
 Ko nánjo grmela je síla;
 Zatôraj svetló se praznúje Tvoj gód,
 Budé se pobožna čutila.

Tisôč Ti prižgè se na vécer svetil,
 Žarélo rudéče bo město,
 In v arcí Ti védno ljubézen gojil
 Ter vdán Ti bo národ izvésto.

Vesélo navdúšena tiate bo dni
 Vzklikávala naša mladina:
 „Náj cesar Fran Jósip ēs dolgo živil
 Živi náj cesárska rodbina!“

F. Krek.



Habsburški rod v Avstriji.

Ko je izumrl slavni možki rôd Babenberžanov, ki je vladal celih 270 let našo veliko in mogočno Avstrijou, izbrali so si avstrijski in širski stanovi českega kraljeviča Otakarja za vojvodo, ki je bil kmalu potem kralj česki. V istej dôbi (1269. l.) izumrl so tudi koroški vojvode in takó je prišla tudi Koroška in velik del Kranjske pod oblast českega kralja Otakarja. Po teh pridobitvah je bil Otakar najmogočnejši vladar v Evropi; njegova oblast je sezala od Krkonoških in Krušnih gôr do Jadranškega morja. Vladal je, ne samó na Českem in Moravskem, nego tudi, kakor ste ravno slišali, v deželah, kder so nekdaj gospodovali slavni Babenberžani in vojvode koroški.

V tem, ko je česki kralj Otakar v novih deželah utrijeval svojo oblast, imelo je nemško cesarstvo hude čase. Tri in dvajset let je bil tû nemir in neréd. Da bi se temu žalostnemu stanju napravil konec, izvolili so nemški volilni knezi v 29. dan septembra 1273. leta odličnega grofa Rudolfa Habsburškega za nemškega kralja.

Česki kralj Otakar ni hotel pripoznati Rudolfa za nemškega kralja ter se tudi ni hotel odpovedati deželam Babenberžanov, katere si je bil prisvojil. Vsled tega se je začela huda vojska, ki se je končala z Otakarjevo smrtjo in Rudolfu je bila pravica.

Ko je Rudolf Habsburški premagal najnevarnejšega sovražnika, pripale so poprej omenjene babenberške in koroške dežele zopet k nemškej državi. Ker je kralj Rudolf hotel, da bi v teh deželah vladal njegov rôd, sklical je konecem 1282. leta velik državni zbor v Augsburg in tu je izročil svojima sinovoma Albrehtu in Rudolfu Avstrijou, Štirsko in Kranjsko, a Koroško je izročil pozneje na prošnjo svojih sinov tirolskemu grofu Majnhardu, kateri mu je krepko pomagal v vojski proti českemu kralju Otakarju.

S tem je bilo 1282. leta vladarstvo Habsburžanov na Avstrijskem ustanovljeno.

V začetku so vladali vladarji iz habsburške rogovine le v poprej rečenih deželah, a pozneje se je njihova moč začela bolj in bolj širiti, dokler niso naposled združili pod svojim mogočnim žežlom vse óne narode in vse óne kraljevine, katere imenujemo denes veliko in mogočno avstrijsko-ogersko monarchijo.

Rudolf Habsburški je bil v najlepšej dôbi svojega življenja, ko je bil izbran za kralja. Njegove lepe kreposti, s katerimi se je odlikoval ves čas svojega življenja, bile so: pogumnost, modrost, pravičnost in strah božji. Rudolf Habsburški je bil pobožen vladar in je po očetovsko ljubil svoje podložnike. Kadar je uravnaval kak pravni preprič, vselej je razsodil takó, da je bilo prav pred Bogom in ljudmi. Gotovo se spominate, ljubi otroci, óne lepe povesti o Rudolfu Habsburškem, ki nam pripoveduje, da se je večkrat rad kratkočasil z lovom. Necega dne pride po slédu divje zverine do potoka. Tu zagleda duhovnika, ki ravno misli izutí čevlje in nogavice. „Kaj delate tukaj?“ vpraša grof duhovnega. In duhovnik odgovori: „Poklicali so me k umirajočemu človeku ter moram hiteti, da mu prinesem sveto popotnico. A narastel se je od dežja ta potok takó zeló, da je odnesel brv, in zato moram prebrésti vodo, da bolniku še ob pravem času pomorem v smrtnej uri.“ — Globoko gane to blazega Rudolfa. Misli: tukaj je pričajoč Kristus, moj Bog in odrešenik. Naglo stopi raz svojega konja, poklekne in ga ponudi duhovniku, rekoč: „Hitite umirajočega pokrepčat z nebeško jedjo!“ — Drugi dan privéde duhovnik tega zalega konja grofu nazaj ter se mu prisrénno zahvali za to dobroto. A Rudolf pravi: „Bog ne daj, da bi jaz zdaj še rabil v posvetne reči konja, kateri je nosil mojega Gospoda in odrešenika. Dal sem ga temu, od katerega sem vse prejel in vse imam, — čast, bogastvo in življenje.“

Zanimala vas bode gotovo tudi naslednja črtica o smrti Rudolfa Habsburškega: Poslednje dni svojega plemenitega življenja je bil Rudolf v Germersheimu, in ko mu so zdravniki poročili, da so šteti dnevi njegovemu življenju in je smrt užé blizu, prav nič se ni ustrašil blagi cesar tega žalostnega poročila. Dejal je človeku, ki mu je prišel smrt naznanit, prav prijazno: „Povej mi, ali je to resnica?“ — „Resnica!“ odgovori poročnik. — „Nu, če je temu takó, potlej mi ní dalje tukaj ostati.“ — Vsi nazoči se tem besedam začudijo in ga vprašajo, kam je namenjen? — „Grem v Speier k svojim prednikom, dokler še jezditi morem, ker ne bi rad, da bi me morali tja voziti.“ Speier je namreč kraj, kjer so grobovi nemških cesarjev. In res, takój se odloči na potovanje v Speier. Kadar se je po okolici raznesel glas, da Rudolf jezdi k svojemu grobu, vsak, kdor koli je le mogel, hítel je na pot, ki je peljal v Speier, da bi še jedenkrat videl predobrega cesarja in se poslovil od njega. V Speier prišedši ni dolgo več živel. Izpovedavši se in prejemiši sv. Rešnje telo, umrl je v 15. dan julija 1291. leta ter ní učakal, da bi bil njegov sin Albreht od knezov izbornikov izvoljen za nemškega kralja.

Rudolf, grof Habsburški, je tedaj začetnik naše avstrijske cesarske rodovine, katera gospoduje v najlepšem in najmogočnejšem cesarstvu na zemlji.



Cesar Fran Josip I.

Šest sto let je užé minulo, kar je Rudolf Habsburški izročil v državnem zboru v Augsburgu svojima sinovoma Albrehtu in Rudolfu avstrijske podonavsko in alpske dežele, kamor tudi naša lepa domovina

Kranjska spada. In dné 11. julija tega leta bode ravno **600** let, kar so deželní stanovi kranjski in štirske prisegli udanost in zvestobo Albrehtu, prvemu Habsburškemu knezu v avstrijskih dédnih deželah.

Denes je na čelu našemu cesarstvu Njega Veličastvo presvitli cesar avstrijski, apostolski kralj ogerski

FRAN JOSIP I.,

iz habsburško-lotarskega rodu, ki je bil v 2. dan decembra 1848. l. z veliko svečanostjo proglašen za cesarja.

Gotovo je vsactega avstrijskega državljana majsrenejša želja, da bi videl lice Njegovega Veličastva, presvitlega cesarja. Zna se, da to vsacemu ni mogoče, ker je naše cesarstvo veliko in razširjeno in presvitlemu cesarju ni mogoče, da bi prišel v vsako vas posebje. Ali to lehko rečem, da malo ne v vsakej rodoljubnej hiši najdemo podobo našega presvitlega cesarja in naše presvitle cesarice Elizabete ter Njiju visoke obitelji. Tudi „Vrtec“ v denašnjem številu vam prinese z največim spoštovanjem podobo našega presvitlega cesarja Frana Josipa I., katerega naj Bog poživi še mnogo mnogo let v srečo in veselje vseh avstrijsko-ogerskih državljanov!

Kranjska dežela, posebno bela Ljubljana, v praznični obleki pričakuje Njega Veličastva presvitlega cesarja, kateri jo počasti v dan 11. julija tega leta s svojim visokim pohodom. Nevztrpljivo čakamo vsi svojega predobrega vladarja, da vidimo Njegovo milo lice ter mu zapojemo iz dna svoje duše in sreča:

Bog obvárnj, Bog ohráni
Nam cesarja, Avstrijó!
Naj nas modro vlada, bráni,
Močen z vere trdnostjo!
Krono mu branímo dédno
Zoper vse sovražnike:
S tronom hábsburškim bo vedno
Trdna sreča Avstrije.

Iv. Tomšič.



Njega Veličastnu presvitemu Česarju
Franu Josipu I.

j blagor tebi, mili národ moj !
 Brezkónčna rádost, čuj ! odméva,
 In sreca tvoja vsa ogréva :
 Veselja dan prišel je tvoj.
 Oj blagor tebi, mili národ moj !
 Prišel je k tebi svitli Car,
 Prišel je k tebi tvoj vladár.
 Zvení Mu gromovita slava,
 Nje polna dôl sta in višava,
 Slovénec vsak se glási vnét ;
 Tí vrnil si mu rádost spet,
 Presvitli naš vladár !
 Zatôrej, kot vihár,
 Hrumí od Mure do Triglava
 In tjá do sinjega morjá,
 Da vdana so Ti vsa sreá.
 Pozdravljia Te sto tisoč grl,
 Pozdravljia z njimi národ ják,
 Proslavlja národ Te krepák :
 Saj Ti si mu okove strl,
 Saj Ti si mu pregnál temino,
 Utěsil Ti mu bolečino —
 Pozdravljia Te sto tisoč grl !
 Vesél blaži Te starček sivi ;
 „Gospód, Gospód moj dobratljivi !“
 In kliče krepki mož glasnó :
 „Oj blagor Tebi, moj vladár !“
 Mladenič více Ti čvrstó :
 „Vse zá-Te, zá-Te, mili Car !“
 Otrök izkuša glasek svoj :
 „Oj blager Tebi, oče moj !“
 Radosti kraja, kóncea ní !
 Takó Slovenec Te časti,
 Ki zá-Te dá življenje, kri.
 Po hribih, dóliah se razléga
 Ponôsnej Adriji do bréga :
 „Sijáj Ti védno sreče žár,
 Oj dobratljivi naš vladár !“

Miljenko Devoján.

O šolskih počitnicah.

Otroci, kaj ne, da se veselite šolskih počitnic? Še nekoliko tednov, nekoliko dni, in šola bode prenehala, da se tudi vi nekoliko odpočijete. Najboljši učenci bodo pregledovali lepa darila, dobri in pridni bodo čitali svoja spričala in razrednice, a óni, kateri so bili vse leto nemarni in malopridni, sramovali se bodo pred svojimi stariši in továriši. Pač so prijetne vesele šolske počitnice za pridnega učenca! Dobri in pridni učenec ne meče o počitnicah svojih knjig v kak kot, da-si jih tudi ne potrebuje o tem času počitka in odmóra. Res je, da si ne tare glave s slovnico ali računico, a vendar rad prebira poučne in zabavne knjige, ter si to, kar je bral, zapómne za ves čas svojega življenja. Lepi nauki se najlaže primejo vsacega otroka. Znano je, da človek vse svoje žive dni ne pozabi ónih naukov, katere je shíjal v nežnej mladosti.

Tudi Urbančeva Minka je bila med ónimi, kateri se šolskih praznikov veselé iz tega naména, da se nekoliko odpočijejo in prijetno zabavajo. Prišla je iz Ljubljane domóv. Vsa vas je užé poprej znala, kdaj pride Minka domóv. Znano je bilo tudi to, da hodi Minka v Ljubljani pri gospéh nunah v šolo in se ondu prav pridno uči. Vsak je bil vesel, da Minka skoraj pride, ker je bila takó dobra deklica, *da bi ne bila — kakor se sploh pravi — niti mravlje pohodila na cesti.*

Tudi to leto je bila Minka v nunskem samostanu med prvimi v šoli.

Dobila je krasno knjigo za šolsko darilo, a vrhu tega še izvrstno spričalo. Tega so se njeni stariši zeló vzradovali. Prvi dan, ko je prišla domóv, ni se mogla dosti nagledati dobrega očeta, matere in ljubezniive sestrice Anke. Vse po redu je objela in poljubila. Druzega dne je obiskala svoje dobrotnike, znance in prijateljice. Najpred je šla k svojemu bivšemu učitelju, kateremu se je imela mnogo zahvaliti, da zdaj tako dobro napreduje; potem je obiskala gospoda župnika, kot svojega nekdanjega dušnega pastirja, potem soseda Klemenca, kateri je bil nje krstni kum, in potlej še po vrsti vse svoje prijateljice, katerih je imela v vsakej hiši. Ni mi treba pripovedovati, da je vsacemu pokazala lepo šolsko darilo in dobro spričalo ter da je bil vsak vesel Minkinega napredka.

Necega vročega dne o šolskih počitnicah peljejo oče Minko, njenega kuma in kumico na lepo pristavo, katero so imeli zunaj vasí, da bi se zunaj v božej naravi malo razveselili. Kum je vzel s seboj vrč dobrega vina, a Minkina mati in kumica ste skrbeli tudi za zobé, da je bilo kaj prigristi.

Prišedši do pristave, posedejo na zeleno travo, da se malo okrepé. Tu je bilo mesá in kruha, povitice in pijače.

Minka je veselo družbo ves čas prijetno zabavala. Priovedovala jim je o Ljubljani vse, kar je znala, in to takó natančno, da je kuma rekla Minkinej materi: „Čuješ kuma? medve nisvi bili v Ljubljani, a tega nama tudi ni treba, ker sve takó natanko slišale vse, kar se v Ljubljani lepega videti more.“

V tem, ko se je družba na zelenej travi takó krepčala, ugleda Anka vrabca, ter ga pokaže materi in sestri Minki. Sosed Klemenc te slišati, zagrabi klobuk, da bi pognal nepovabljenega gosta, rekoč, da dela mnogo kvare po njivah in po polji. Ali Minka mu reče nato: „Nikarte kum preganjati ptičie iz polja. Kdor podi ptičice z polja, ta podi ž njimi tudi blagoslov božji. To je, da vrabci v velikih četah napravijo na polji nekoliko kvare, ali pomisliti je treba, koliko nam koristijo v vzpomladi. Vso zimo siromašne ptičice prezebávajo pod streho ter komaj dočakajo vesele vzpomládi, da mogó pobirati škodljivo golazen, katera bi nam drevje in poljske pridelke do golega obrala. Korist je zeló velika, ako pomislimo, koliko te škodljive golazni nam vrabci poberó po vrtih in po polji. Zato jim pa tudi zdaj ne smemo preskopo gledati na kljun in jim očitati in naštevati vsako zrnice, ki ga pozoblijejo. Le pomislite, kako hudo se je godilo vrabcu po zimi; sneg je na debelo pokrival zemljo, vode so bile zamrznene, ostra buvra vsa je vilaša pérje in nožice so mu drvené od prehudega mraza. Koliko truda ga je stalo, da se je le borno preživeti mogel. A v vzpomladi in zdaj v poletji se je začelo zanj novo življenje. Majhena kvara, katero nam vrabci naredé, pobravši kako zrnice žita na polji, bodi jim v darilo, da nam čistijo polje v vzpomladi. Ali še niste slišali, dragi kum, da ondu, kjer ní ptičie, tudi ní sadja? To so užé davno pripoznali vsi umni in napredni gospodarji. V novejšem času so mnogo vrabcev privabilci celó v daljno Ameriko samó zato, da bi ondu ljudém trebili ovočna drevesa od požrešnih gosenic. Tu vam naj še povem, kar sem slišala v šoli: Mogočnemu pruskemu kralju Frideriku Velikemu so se vrabci hudo zamerili, zato se jim je zagrozil, da bode dal vse pokončati. Zapovedal je vrabce loviti in streljati in za vsako vrabčeve glavo je plačal 6 vinarjev. Res so povsod planili na vrabce, davili so jih, da je bilo grôza, in država je v nekoliko letih izplačala na tisoče goldinarjev za vjetre vrabce. Ali kmalu so se pokazali škodljivi nasledki tega neopravičenega divjanja. Gosenice in drugi požrešni žužki so se tako zaplôdili, da so požrli vse ovočje (sadje) in tudi listje. Kaj je bilo storiti? Kralj je spoznal, da ní pametno raynal ter je preklical svojo za-

poved. In kaj še! Drugod so morali za drag denar kupovati vrabce, katere so potem izpustili po opustošenih vrtih. In takó je zaničevani in preganjani vrabeč zopet prišel do prave veljave. Imejmo torej vsako ptičico za dobro prijateljico, in siromaku vrabec potresajmo po zimi nekoliko zrnja na sneg, da nam od gladi ne pogine.“

To rekši, zdrobila je Minka kosec kruha in vrgla drobtinice pred vrabca, kateri se je, kakor da bi bil razumel Minkino zagovaranje, približal k njej in je prav prijazno čivkal.

Kum Klemencu in Klemenčevki, očetu in materi se je zdelelo to razlaganje in zagovaranje vrabca jako čudno. Sosed Klemenc je užé slišal nekje, da se ptice živé ob gosenicah in drugih škodljivih žužkih, ali da bi bil vrabeč koristna ptica, to mu je bilo prvo, kar je slišal danes iz Minkinih ust.

Zapómneli so si pa vse, kar jim je Minka povedala, in ptice v tej vasi so imele mir od sih dob, ker sta sosed Klemenc in Minkin oče tudi dalje povedala vse to, kar sta slišala od pridne Minke, in vse to sta potrdila tudi gosp. župnik in gosp. učitelj, ter so ljudje sklenili v bodoče ne več preganjati nedolžnih ptičic.

Denes je v tej vasi vse drugače. Odrasli ljudje prebirajo „Novice“ in druge gospodarske liste, a redko kje se dobi kak otrok, da bi ne čital „Vrtec.“ Minkin oče in mati sta se užé zeló postarala, a postarala sta se tudi kum in kumica. Minka pa živí v istej vasi kot učiteljica ter še z večjim uspehom širi koristne nauke med prosti narod, nego li je to storiti mogla v nežnej mladostni kot učenka.

Bog jej daj zdravje in veselje, kakor tudi vsacemu, kateri živí in dela v prospeli svojega naroda!

Lj. T.

Jednoôko gorjé.

ivel je kovač, ki ni poznal nikakeršnega zlà. „Šel bom, in si poiskal gorjá,“ dejal je in se odpravil na pot. Sreča ga krojač. „Kam greš?“ vprašal je ta kovača.

„Kaj brat?“ odvrne ta, „vse govori: gorjé je na svetu, jaz nisem videl še nikakeršnega; grem je iskat.“

„Tudi jaz živim dobro,“ odgovori krojač, „tudi jaz še nisem videl gorjá; idiva skupaj!“

Dolgo sta hodila in zašla v gost temen gozd. Tam sta našla majhen pot in sta šla po njem. Zdaj sta zagledala veliko hišo. V tem je bila nastala užé noč, in šla sta v hišo, da bi prenočila v njej. Notri nista našla nikogar ter sta se vlegla spati. — Zdaj pride visoka starka, suha, kriva, jednoôka.

„A,“ reče, „glejte, goste imam ! Zdravstvujta !“

„Zdravstvuj, žena ! prišla sva k tebi počivat.“

„No dobro ; imela bodeš vsaj kaj za večerjo.“

Onadva sta se prestrašila. Starka pa je prinesla veliko breme dry, položila je v peč in je zanétila ; potem je šla k našima znanecema, vzela krojača, zvezala ga in vsadila v peč. — Kovač je sedel in mislil : Kaj naj storim ?

Starka je vzela iz peči spečenega krojača in pričela večerjati. Kovač jo je gledal, kakó je večerjala in dejal : „Žena, jaz sem kovač !“

„Kaj umeješ kovati ?“

„Jaz umejem vse,“ odgovarja kovač.

„Skuj mi okó !“ prosi starka.

„Dobro,“ reče kovač, imas-li kako vrv ? Treba te je zvezati, drugače se ne dá skovati okó.“

Šla je starka in prinesla dve vrvvi, tanjšo in debelejšo. Kovač jo je zvezal s tanjšo vrvjó.

„Nú mamica, obrni se !“

Obrnila se je in raztrgala vrv.

„Né mamica,“ reče kovač, „ta vrv ne gódi.“

Vzel je drugo vrv in zvezal starko.

„Obrni se zdaj starka !“

Obrnila se je, a ni mogla raztrgati vrví. — Kovač je vzel šilo in razgrevši je, zabodel jej v zdravo okó. Starka je strepetala, raztrgala vrv in skočila na prag.

„Čaj zlôdej, zdaj mi ne uideš !“

Videl je kovač, da mu gre za kožo ; sedi, misli : Kaj naj storim ?

Priše so s polja ovce ; starka jih je pognala v hlev počivat. — Med tem je nastala noč ; zjutraj začela je izpuščati ovce, potipajoč vsako. — Kovač je vzel kožuh, obrnil dlako na vrh, obleklo ga in se plazil mimo nje, kakor ovea. Ona ga je prijela za hrbet in izpustila vén.

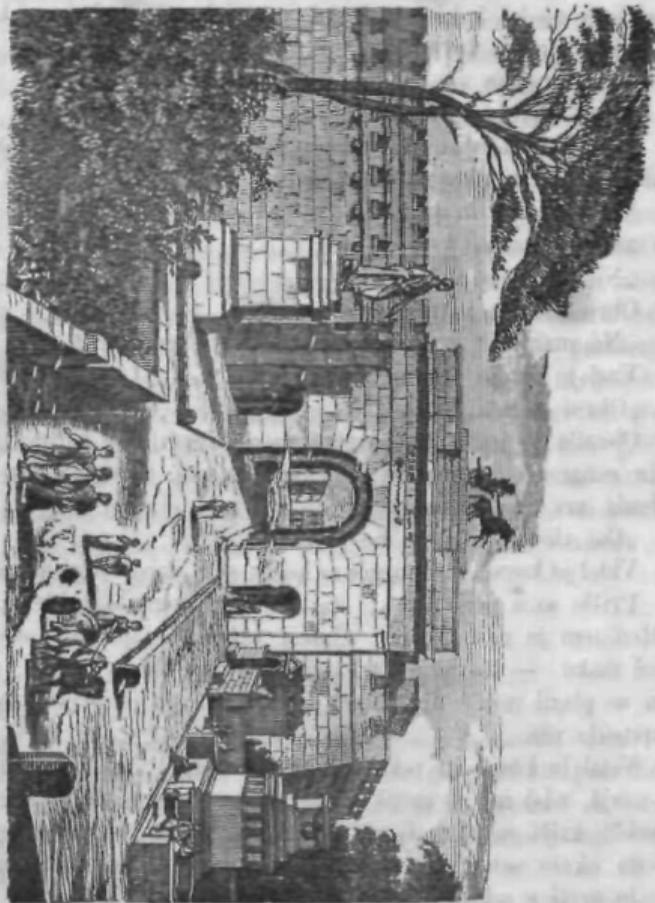
Vstal je kovač in rekel : „Odpusti Gorjé ! Natrpel sem se od tebe gorjá, zdaj mi ne storis ničesar !“ — „Postój, še se me bodeš natrpel !“ kriči za njim Gorjé. — Zopet grè kovač po ozkej stezi. Pogleda okolo sebe : na drevesu je sekira z zlatim toporiščem. Hoče jo vzeti s sebój. Zgrabi jo, a roka se je prime. Kaj sedaj ? — Ozrè se : k njemu hiti Gorjé in kriči : „Glej zlôdej, nisi ušel !“ — Kovač vzame nož, odreže si roko in uide.

Prišel je v domačo vas, kazal roko in dejal : „Tu poglejte, kakšno je Gorjé : jaz sem brez roke, a mojega továriša je celega snedlo.“ —

Iz ruskega preložil Ksaverij.

Stari Rimljani.

Stevilo velikanskih stávbenih spomeníkov, katere so nam zapustili starí Rimljani, je neizmerno. Še denes najdemo mnogo templjev, slavolokov, cest, katakomb, ozidij, državnih poslopij, amfiteatrov, velikanskih stolpov in nadgrobnih spomeníkov, ki so



Ljubljanska mestoščna zbirka.

je postavili in sezidali starí Rimljani. Najbolj ohranjen je brez dvojbe takó imenovaní panteon (zdaj Maria della Rotonda), katerega je sezidal Agrippa. A največji izmed rimskih amfiteatrov, ki nam so se ohranili, je sedanji kolizej (Amphitheatrum Vespaziani), katerega je sezidal rimski cesar Flavij Vespazijan, kaferi je sezidal mnogo koristnih in velikanskih poslopij. Pričoveduje se,

da ima v rečenem kolizeji 80.000 ljudi dovolj prostora. To velikansko poslopje je bilo blizu 15 milijonov tolarjev, in 12.000 vjetih židov je moralo pri tem zidanji pomagati. — Izmed sedmih rimskega kraljev si je Tarkvinij Prisk največ zaslug pridobil za oplešanje rimskega mesta. Izkopal in obzidal je povodnike in smradotoče (kloake); takó je osušil močvirne globine proti zahodu od kapitolinskega griča in napravil na osušenem kraju slavni rimski trg (forum romanum). V posušenej dolini med Aventinom in Palatinom je sezidal veliko igrališče (circus maximus), v katerem so imeli rimske igre. Vse starorimske stavbe se odlikujejo z velikostjo in velikanskimi oboki. Občudovanja vredne so posebno take stavbe, ki so bile dejanskim potrebam namenjene. Vodotoki so bili v premnogih obokih napeljani iz daljnih krajev v mesto. Velikanski povodniki in smradotoče so še danes takó trdni, kakor da bi bili včeraj narejeni. Takó trdne so tudi ceste, ki so na vse strani prepregale neizmerno cesarstvo. Imenitni cesarji so slavili svoje zmage in njim na spomin postavljal slavoloke in velikanske stolpe.

Za cesarja Trojana in Hadrijana se je bilo rimsko zidarstvo povzdignilo na najvišjo stopnjo: pozneje je bilo zidarstvo preobloženo ter se je vsled tega preveč oddaljilo od proste lepote. Denašnja slika vam kaže obzidje rimskega mesta in vrata v Rim, katera so bila ob času starih Rimljjanov.

I. T.

— * —

Prirodopisno-natoroznansko polje.

R o ž a.

Prelepa roža, krasna si
Kraljica med cveticami!



Kadar se roža (vrtnica) razvezetè, takrat so naši vrti v najlepšem cvetiji. Res je, da nam je prijetno ugajala lepota in vonjava zvončkov in vijolie, tulip in narcis, rumenih trobentie in šmarijnici, ali vse te cvetice prekosí roža s svojo krasoto in vonjavjo, ki se ne morete primerjati z nobeno drugo cvetico naših vrtov. Zato jo pa imenujemo kraljico cvetice, in lehko rečemo, da ga ní cvetličnega vrta, v katerem bi ne bilo rožnega grma.

Neka turška pripovedka pripoveduje, da se je roža porodila iz pôtnih kapljiev turškega proroka Muhameda, ki mu so padale na zemljo, ko se je po noči vzdignil v nebesa. Pri starih Rimljanih so šli vojníki z rožami nakiteni v krvavi boj, in rožni venec je bil

zmagovalcu najlepše plačilo, ko se je vračal iz vojske domov. Kristjani so to evetico posvetili preblaženej Devici Mariji; zatorej jo vidimo pogostoma rasti ob svetih znamenjih, ki so posvečeni kraljici nebes in zemlje. Pripovedka pripoveduje, da je iz kapljice kervi našega odrešenika Jezu Kristu, ki je padla v morje, nastala prelepa mesečna roža (Monatsrose), ki je najbolj prljubljena izmed nizkih vrst naših rož. Iz spokornih solz Marije Magdalene, padajočih na rudečo rožo, izpremenili so se rudeči cveti v bele. Navzdol zakriviljene bodice šipkove (Hagebutte), pripoveduje pravljica, so delo hudičeve. Ko ga je namreč Bog pahnil iz nebes na zemljo, zasadil si je visok trnjev grm, da bi po njem splezal zopet v nebesa. Ali Bog je takoj videl, kaj namerja peklenšček in upognil je šipkove mladike. Hudič se je zaradi tega zeló raztogotil in je upognil tudi trne, da se prime vsega, česar se le dotačne.

Šipkov evetni venec ima 5 lističev in mnogo prašnikov. Naša po vrteh rastoča roža vrtnica pa ima mnogo več lističev ter le malo prašnikov. Zato jo imenujemo rožo goščavko. Vse bele rože goščavke, ki rastjo po naših vrtih, niso nič drugačega, nego pitane zvrsti šipkove; šipkovi prašniki so se namreč izpremenili v evetne lističe. Vsak prašnik si lehko mislimo, da je upognen ali zvit evetni listič; pri dobrem oskrbovanju rožnega grma se razvijajo prašniki v evetne lističe. Zato lehko umejetete, otroci, zakaj ne najdemo v lepo napolnjene roži goščavki nobenih prašnikov in zakaj take rože ne delajo nobenega plodnja.

Po rožnih mladikah in po listji raznih rožnih grmov vidimo večkrat vse polno drobnih, zelenih živalic, ki je rožne ušice imenujemo. Povsod, koder se te živalice nabajajo, ondu ni ne listov ne cvetja. Te živalce se neznansko hitro plodijo. Imajo rilček, enako dolg ali pa še daljši od trupla; kadar hočejo sesati, iztegnejo ga in zabodejo v rastlino ter sesajo sok iz nje. Zaradi tega so te sesajoče ušice rastlinam zeló kvarljive in ljudje jih skušajo z raznimi pomočki odpraviti in zatreći. V ta namen opirajo in otepajo rastline, kadijo je s tobakom, potresajo z gipsom ali apnom.

Šipek (Rosa canina) je grm, ki ima kratko, debelo deblo. Spodnji del čaše je jajčasto-vrčast. Cveti so beli ali bledo-rudeči, veliki in lepo dehteči. Šipkov rudeč plod imenujemo šipečje jagode. Te jagode so mesnate in imajo v sebi mnogo, z lasci obdanih, trdih oreškov. Mesnate skorjice (lupine) imajo mnogo sladkorja, jabolčne kisline in gumija v sebi. Ako se ščetinasti oreški odstranijo in se mesnate skorjice vkuhajo, dobimo izvrstno polivko in vkuhano sadje (kompoft). Šipek, ki raste pogostoma kraj potov, v mejah in ploteh, cveteti meseca junija in julija.

Roža je bila užé v starodavnih časih podoba (znamenje) ljubezni in lepote. Hvaležni otroci jo sadé na grob svojih starišev, ter jim s tem kažejo svojo ljubezen do njih. Bela roža je podoba smrti in bolečin. Ž njo kitijo grobove ubožnih, zapuščenih ljudi, ki so v življenji mnogo bolečin in bridkosti prestali. Roža nas tudi opomina, da v človeškem življenji ni nobenega veselja brez žalosti in trpljenja. To nam kažejo bodice okolo lepega evéta. Rudeče rože so tudi podoba ran; zato so nekateri pesniki imenovali krvavo bojišče „rožni vrt.“ Po nekaterih krajih sklepajo zvonike pri cerkvah v podobi rože, da bi nas s tem opominali, da se bo naše življenje še le po smrti v večnosti v svojej najlepšej lepoti razvilo.

I. T.

Razne stvari

Drobtine.

(*Posebni spomini meseca julija.*)

V 2. dan julija 1724. l. se je porodil slavni nemški pesnik E. G. Klopstock. Njega glavno delo je nábožni epos: „Messias.“

V 3. dan julija 1866. leta je bila nesrečna bitka Avstrijev zoper Pruse pri Sadovi na Českem.

V 4. dan julija 1374. l. se Krajina, Slovenska stran, Metlika, Pivka in Kras soedinijo na ljubljanskem zboru v jedno deželo.

V 5. dan julija 1729. leta postane Fran II. nemški cesar.

V 6. dan julija 1373. l. se porodi Janez Hus, a ravno tega dné 1415. l. je bil na gromadi sežgan.

V 9. dan 1833. leta se je porodila Josipina Turnogradsko-Tomanova, prva pisateljica slovenska.

V 12. dan julija 1856. leta se je rodila nadvojvodinja Gižela, hči našega presvitlega cesarja, ki

je od 20. aprila 1873. leta poročena z bavarškim kraljevičem Leopoldom.

V 14. dan julija 1789. leta se je porodil Fran Metelko, slovničar slovenski.

V 15. dan julija 622. leta pobegne Muhamed iz Meke v Medina. Od tega dné računijo Muhamedani svoj čas. (Hedjira.)

V 21. dan julija 1718. l. se sklene mir med Avstrijo in Turčijo v Pasarovici; Srbsko in Banat prideta k Avstriji.

V 25. dan julija 1848. l. sijajno zmaga Radetky nad Sardinci pri Custozzi.

V 31. dan 1556. l. umrije Ignacij iz Loyole, ustanovitelj reda Jezuitov.

A. G.

Slovstvene novice.

* Izvorne priповjesti Ljudevita Tomšića hrvatskej mladeži. Prvi i drugi svezak. U Zagrebu. Naklada knjižare Menejaka i Senftlebena 1883. — Pod tem naslovom je izdal naš rojak

Ljud. Tomšić svoje deloma v nekdanjem hrvatskom „Bršljanu“ deloma v našem „Vrtci“ priobčene izvirne pričevosti v posebnej knjižici na svitlo. Knjižica je ozaljšava z mnogimi podobami in je zelo primerna pridnim učencem in učenkam za šolska darila. Povest „O šolskih počitnicah“ v desnašnjem „Vrtčevem“ listu smre preveli iz te knjižice, da se naši čitatelji prepričajo, kako nežno in ugodno zna

omenjeni pisatelj pripovedovati otrokom. Kdor hrvatski jezik umeje, ne bode mu žal, ako si tudi to knjižico naroči in jo čita. Jezik je čist in lehko-umeven. Dobiva se v knjižari Mučnjaka i Senftlebena u Zagrebu. Cena knjižici je trdo vezanej 70 kr., v platno vez. z zlatim obrezkom 1 gl. 20 kr. Dobita se tudi posamezna zvezka po 40 kr. zvezek.

Vprašanje.

(Priobčil Jos. Ž.)

j	r	a	e	m	a	s	m	e	s	a	r	ž	u
i	v	o	c	m	n	u	i	u	a	m	e	s	z
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	r
o	u	e	m	a	n	i	v	i	n	p	e	s	a
u	o	e	m	a									